



VRÖ – Neuigkeiten vom 30.9.2011

» **Umfrage zur Stellung des Russischunterrichts in Österreich:** Der VRÖ erstellt im Zuge der Neukonzeption der Website eine Statistik zum Russischunterricht in Österreich, bitte füllen Sie den Fragebogen aus und schicken Sie ihn an mich zurück. Die letzte Statistik hat noch Dr. Bernhard Seyr 2007/08 in mühevoller Kleinarbeit zusammengestellt, indem er persönlich viele Schulen angerufen hat. Wir planen eine Liste aller Schulen mit Russisch auf der Website russischlehrer.at, um die Bedeutung des Russischunterrichts öffentlich zu machen, damit die Sprache bei der Maturareform und anderen Schulreformen entsprechend berücksichtigt wird. Durch ihre Rücksendung können wir den Aufwand der Umfrage verringern

» 2 **Freikarten** für Samstag, 15. Oktober 2011, 19:00-21:00 Uhr Hamlet in russischer Sprache mit deutscher Übertitelung <<file:///C:/Users/sebastian/Documents/Schule/NOTIZEN/Russisch/VRÖ/Grant%20Website%202011/WebsiteDateien/veranstaltungen/Hamlet2011.pdf>> in der Regie des renommierten Regisseurs Valery Fokin am Wiener Burgtheater. Wer Interesse hat, möge sich bei mir melden, die ersten bekommen die Karten. Für beide Vorstellungen am 15. und 16. Oktober gibt es die Möglichkeit, mittels dem Passwort PETERSBURG an der Tageskasse im Burgtheater, Dr. Karl Lueger-Ring 2, 1010 Wien sowie online über [www.burgtheater.at](http://www.burgtheater.at) <<http://www.burgtheater.at>> für jede Preiskategorie eine Ermäßigung von 20 Prozent zu erhalten.

### **Sprachwettbewerbe und Ausschreibungen**

gesammeltes Vorbereitungs material für Sprachwettbewerbe <<http://www.schule.at/community/index.php?PHPSESSIONID=&design=F&url=community&cid=9555&modul=1&folder=93774>>

### » **2012 Russischolympiade mit internationalem Wettbewerb in Moskau im Juni 2012**

Österreichwettbewerb in Wien Di, 17.4.-Do, 19.4.2012. Anmeldung über den Obmann bzw. Schriftführer des VRÖ [admin@russischlehrer.at](mailto:admin@russischlehrer.at) <<mailto:admin@russischlehrer.at>>. Bericht von der Olympiade 2008 <<http://www.russischlehrer.at/veranstaltungen/Bericht%20Russischolympiade08.pdf>> Insgesamt 8 Österreicher werden nach Moskau fahren - die Sieger aus folgenden Kategorien:

- "2. Lernjahr Russisch" - 2 Plätze
  - 4-jährige: max. 2. Lernjahr
  - 6-jährige: max. 2.-3. Lernjahr (Stainach, Laa)
- "Offene Klasse": Können nach oben hin offen, AHS und BHS, Steinerschule - 3 Plätze
- Wahlpflichtfach - 2 Plätze
- Stubenbastei (ohne Oberstufe) - 1 Platz

vorläufiger

Ablauf <<http://www.russischlehrer.at/veranstaltungen/Programma%20nacionalnaja%20olimpiada.doc>> ,

Ort: Russisches Kulturinstitut in Wien

Preise: Sachpreise und für die 8 Sieger die Teilnahme an der Olympiade in Moskau (eine knappe Woche, bezahlt wird Flug, Unterkunft, Programm)

Auswahl der Teilnehmer: Jede Schule erstellt eine interne Reihung ihrer Kandidaten, die an den Obmann bzw. Schriftführer des VRÖ weitergegeben wird.

Es werden ca. 70 Personen aus ganz Österreich teilnehmen können, wobei möglichst vielen Schulen die Teilnahme ermöglicht werden soll.

Teilnahmekriterien <[http://www.schule.at/dl/Teilnahmekriterien\\_1300205024414875.doc](http://www.schule.at/dl/Teilnahmekriterien_1300205024414875.doc)> wie bei den Landeswettbewerben bzw. Sprachmania.

» **Wie läuft der österreichische Bundessprachenwettbewerb ab?** - Bericht von 2011 mit Videos (siehe Meldung vom 8.4.2011 auf

[www.russischlehrer.at](http://www.russischlehrer.at) <<http://www.russischlehrer.at>>). Preise sind in

Russisch Buchspenden, Studienstipendien für das Puschkininstitut in Moskau

(bisher die ersten sechs Plätze je ein halbes Jahr) und für die ersten drei

Plätze Sparbücher (bisher mit max. 1.000 EUR Einlage)

Ablauf des

Bundessprachenwettbewerbs <<http://www.russischlehrer.at/Sprachmaniatipps.doc>>

» **Vorbereitungskurs im Rahmen der Begabtenförderung:** Dr. Erich Poyntner organisiert wieder einen mehrtägigen "Pulloutkurs" für beschränkte

Teilnehmerzahl 23.-27.1.2012 in Drosendorf, Kosten 190 EUR (Vollpension und

Kurskosten, 50 EUR werden vom Land NÖ finanziert, Teilnahme für Schüler aus

allen Bundesländern möglich), Anmeldung über

[admin@russischlehrer.at](mailto:admin@russischlehrer.at) <<mailto:admin@russischlehrer.at>> oder die Website des

LSR NÖ, eine Aussendung vom LSR NÖ erfolgt im November.

» **Landes-Sprachwettbewerbe:** Jedes Bundesland sollte einen Sprachwettbewerb

abhalten, d.h. dass mindestens zwei AHS mit je einem Vertreter antreten, um

den besseren Kandidaten zur Sprachmania zu entsenden. 2011 beteiligten sich

6 Bundesländer: W, NÖ, OÖ, Stmk, Bgld, Sbg. Es wäre wünschenswert, dass auch

aus Vorarlberg, Tirol und Kärnten Russischschüler nach Wien zum Wettbewerb

kommen. Die anderen, in der Sprachmania vertretenen Sprachen entsenden

Kandidaten aus allen Bundesländern. Dieses Ziel sollten wir mit Russisch

auch erreichen - das ist die beste Werbung für das Fach. Heuer bekommt jeder

Teilnehmer einen besonderen Preis dank der Unterstützung durch den Fonds

Russkij Mir. Der VRÖ unterstützt gerne bei der Durchführung, bitte um

Nachricht an den Obmann [admin\(@\)russischlehrer.at](mailto:admin(@)russischlehrer.at).

» **Landes-Sprachwettbewerb Russisch für Wien voraussichtlich am Dienstag, 20.**

**März 2012 (oder 13.3.)** ca. 8.30-14.00 im Russischen Kulturinstitut in Wien

Zur Orientierung Unterlagen aus dem Vorjahr: Ablauf des Wiener

Sprachwettbewerbs <[http://www.schule.at/dl/WienwettbewerbAblauf\\_1316724343647131.doc](http://www.schule.at/dl/WienwettbewerbAblauf_1316724343647131.doc)>;

Anmeldung für

Schüler <[http://www.schule.at/dl/Teilnahmekriterien\\_1300205024414875.doc](http://www.schule.at/dl/Teilnahmekriterien_1300205024414875.doc)> und

Teilnahmekriterien (an den ARGE-Leiter <<mailto:sebastian.hacker@univie.ac.at>>

bis 1.3.2012); Schülerübersicht pro Schule durch den

Lehrer <[http://www.schule.at/dl/Anmeldung\\_durch\\_Lehrer.doc](http://www.schule.at/dl/Anmeldung_durch_Lehrer.doc)>; Themen für

Rollenspiele aus dem Vorjahr <<http://www.schule.at/dl/Rollenspiele.doc>>

(werden in Raach Mitte November

aktualisiert) <<http://www.schule.at/dl/Rollenspiele.doc>> und Allgemeine

Gesprächsthemen/Grammatikübungen <[http://www.schule.at/dl/Sprachwettbewerbe\\_Themen\\_131729\\_9399749635.doc](http://www.schule.at/dl/Sprachwettbewerbe_Themen_131729_9399749635.doc)>

2012 wird es beim Wiener Wettbewerb auch einen eigenen Preis für den besten Kandidaten aus dem Wahlpflichtfach geben. Das soll mehr Schulen zur Teilnahme motivieren, damit zeigt Russisch seine Bedeutung unter den Fremdsprachen. Je mehr in Wien Vorbereitungskurse anmelden, desto höher ist der Anteil an Fördergeldern für Russisch! Es können auch Schüler teilnehmen, die keinen Vorbereitungskurs besucht haben. Pro Schule können maximal drei Schüler teilnehmen. Jeder Landeswettbewerb schickt einen Gewinner zum Bundeswettbewerb "Sprachmania", der in der Wiener Wirtschaftskammer vom 12.4. nachmittags bis 13.4. ca 14.30 stattfindet. Die Stubenbastei kann in der 8. und 9. Schulstufe, die Steinerschule bis zur zwölften Schulstufe auch bei der Sprachmania teilnehmen (Niveau A2, B1). Für den Wiener Landeswettbewerb haben sich bis jetzt 7 Schulen angemeldet.

» **Vorbereitungskurse an Schulen für den Landessprachenwettbewerb**

<http://www.russischlehrer.at/veranstaltungen/SprachenwettbewerbskursSSR.pdf>

**Wien** (Information des SSR 2011) - Anmeldung über den Stadtschulrat als Unverbindliche Übung - Kurse werden mit 10 Schülern eröffnet und vom SSR finanziert. Es ist von Vorteil, schon im Rahmen der provisorischen Lehrfächerverteilung im Februar/März in der Administration der eigenen Schule das Interesse für die Veranstaltung der Olympiade (1Wst für ein Jahr - kann ein- oder zweistündig gehalten werden) zu melden. Da es ein Mehrschulenkurs sein kann, wäre ein spätere Meldung eventuell noch möglich. Besser ist auf jeden Fall die frühzeitige Meldung der Werteinheiten, auch wenn noch keine Schüler angemeldet sind. Die Aussendung des SSR an die Schulen für die Anmeldung ist im September ausgefüllt abzugeben. Erfahrungsgemäß ist das auch die intensive Werbephase für den Vorbereitungskurs.

» Die **Pädagogische Hochschule Wien** unter der Leitung von Frau Rektor Dr. Dagmar Hackl hat mit Unterstützung des Fonds Russkij Mir eine **russische Fachbibliothek** (Bezeichnung des Grants: "KABINET") eröffnet und ist bereit, für den Tag der offenen Tür an Schulen Material zur Bewerbung des Russischunterrichts anzuschaffen und zur Verfügung zu stellen. Bitte um Hinweise an [admin@russischlehrer.at](mailto:admin@russischlehrer.at) <<mailto:admin@russischlehrer.at>>, was benötigt wird - der Transport kann auch organisiert werden: Fahne, Spiele, Matroschka,....

<http://www.ruskiymir.ru/ruskiymir/ru/news/fund/news0650.html>

» **Mündliche Matura - Leitfaden:**

Landesschulinspektoren aus verschiedenen Bundesländern leiten je eine Leitfadengruppe zur mündlichen Matura. Jeder Gegenstand wird von einer Leitfadengruppe betreut.

Mag. Harald Dier und Mag. Helga Rainer sind in der Leitfadengruppe für die mündliche Matura der lebenden Fremdsprachen, welche von Frau LSI Mag. Gabriele Dangl (SSR Wien) geleitet wird. Vertreter der Sprachen Englisch, Französisch, Italienisch, Russisch, Spanisch nehmen gemeinsam daran teil.

Sie erarbeiten den Leitfaden für alle lebenden Fremdsprachen (nicht Muttersprachen).

Der Leitfaden mit den Themen für die mündliche Matura 2013/14 und Beispielen für monologische und dialogische Gesprächssituationen abgestuft nach GERS wird bis Ende 2011 publiziert.

Beim Bundesseminar in Raach planen wir eine Einführung in die neuen Standards zur mündlichen Matura und die Ausarbeitung von Prüfungsfragen.

» **AG-Tagung**

Niederösterreich <<https://www.ph-online.ac.at/ph-noe/lv.detail?clvnr=154870&sprache=1>>  
20.-21.10.2011 in Krems - Anmeldung über PH NÖ

» **Bundesseminar in Raach**

<<https://www.ph-online.ac.at/ph-noe/lv.detail?clvnr=154641&sprache=1>>  
15.-18.11.2011 - Anmeldung über PH NÖ bis 26.9. (Nachmeldung eventuell möglich) - es wird auch die Generalversammlung des Russischlehrerverbands abgehalten, die vom Schriftführer Dr. Erich Poyntner gehalten wird. Ich bin zu dieser Zeit auf Schüleraustausch in Moskau. Es ist auch möglich, nur tageweise am Bundesseminar teilzunehmen. Das Programm wird später veröffentlicht. Das Seminar findet statt, bis jetzt sind 26 Anmeldungen eingetroffen.